

Le mois dernier, nous annonçons le début des travaux de démolition de l'ancien cinéma Dorval qui est vacant depuis plusieurs années. Ce terrain nous permettra d'aménager de nouveaux espaces de stationnement, pour la clientèle des Jardins Dorval, qui remplaceront ceux qui seront condamnés au moment de l'excavation sur le terrain de l'avenue Carson.

Déjà, des travaux à l'intérieur du bâtiment ont été réalisés, notamment ceux liés à la mobilisation du chantier, au dégarnissage intérieur et du retrait de l'amiante présente en très petite quantité. Cette semaine, nous devrions être en mesure de terminer la préparation des travaux de démolition qui se dérouleront dans le respect des mesures sanitaires dictées par la santé publique et également dans le respect des règles de la CNESST.

À la suite de l'aval donné par la Cité de Dorval et l'octroi du permis, nous pourrons débiter la démolition des murs extérieurs dans la semaine du 23 novembre, et ce, pour quelques jours. Par la suite, nous pourrons procéder à la démolition de la structure dans sa totalité. Cette opération devrait durer quelques semaines.

Tout au long des travaux, nous ferons le maximum pour limiter les impacts sur la population. Nous sommes en contact constant avec la Cité de Dorval et soyez assurés que toute coupure de service et impact sur la circulation seront signifiés rapidement.



Rappelons que toute l'information relative au projet se trouve sur le site Internet des Jardins Dorval au <https://www.lesjardinsdorval.ca/fr/project-info/>

*Inscription à notre liste d'envoi du bulletin d'information*

Afin de respecter la loi antipourriel, veuillez nous signifier votre accord, par courriel au [info-citoyens@nadg.com](mailto:info-citoyens@nadg.com) afin de recevoir le bulletin d'information de North American Development Group concernant le projet de développement voisin des Jardins Dorval.

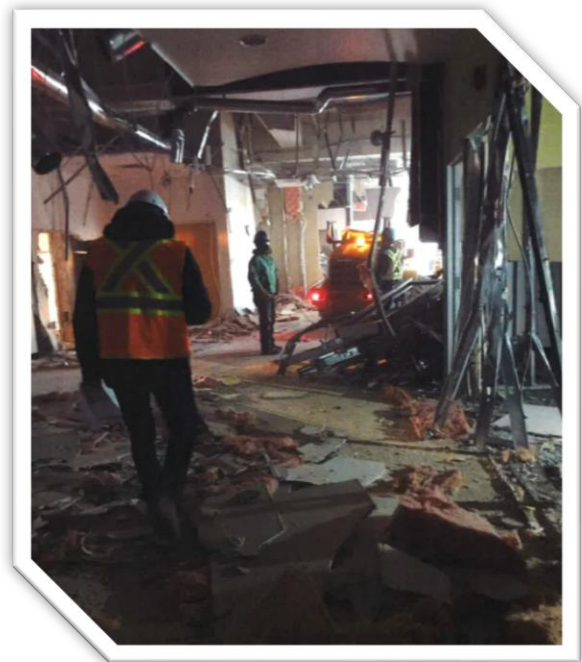
Last month we announced the start of demolition of the old Dorval cinema, which has been unused for several years. The clearing of this land will enable us to create new parking spaces for Les Jardins Dorval customers to replace those that will be eliminated during excavation at the Carson Avenue site.

Work has already been done inside the building, particularly regarding site mobilization, interior stripping and removal of asbestos present in very small quantities. This week, we should be able to complete preparation of the demolition work, which will be carried out in compliance with health measures stipulated by public health authorities and also in accordance with CNESST rules.

Following approval by the City of Dorval and granting of the permit, we will be able to begin demolishing the exterior walls during the week of November 23, and this will last for a few days. We will then be able to start demolishing the entire structure. This operation should take a few weeks.

Throughout the work, we will do our utmost to limit the impact on the public. We are in regular contact with the City of Dorval and you can rest assured that any service interruption or impact on traffic will be reported promptly.

Please note that all information regarding the project can be found on the Jardins Dorval website at <https://www.lesjardinsdorval.ca/project-info/>.



*[To subscribe to our newsletter mailing list](#)*

To ensure compliance with Canada's anti-spam legislation, please notify us by e-mail at [info-citoyens@nadg.com](mailto:info-citoyens@nadg.com) that you agree to receive the North American Development Group newsletter concerning the neighbouring Jardins Dorval development project.